

# Eppelheimer Nachrichten

amtsblatt



der stadt

## eppelheim

www.eppelheim.de  
eppelheimernachrichten@eppelheim.de

21. Woche  
27. Mai 2005

### EINLADUNG ZUR VERNISSAGE

## “Aus meinen Jahreszeiten”

### Aquarelle von Helga Lang

am Sonntag, 29. Mai  
um 11.30 Uhr im Rathaus



#### **Begrüßung:**

Bürgermeister Dieter Mörlein

#### **Musikalische Begleitung:**

Sandhäuser Blechbläser Ensemble  
Thomas Schumm

#### **Dauer der Ausstellung:**

29. Mai bis 8. Juli 2005

### Stadtentwicklungskonzept Eppelheim

Um über den Stand des Stadtentwicklungskonzeptes Eppelheim zu informieren, lädt die Verwaltung und **STEG, Stadtentwicklung Südwest**, alle Interessierten am

**Mittwoch, 15.06.05 um 18 Uhr**

in das **Foyer der Rudolf-Wild-Halle** ein.

An diesem Abend können Fragen gestellt und Anregungen vorgebracht werden, die dem Gemeinderat helfen sollen, über das weitere Vorgehen und über die Realisierung vorgeschlagener Maßnahmen zu entscheiden.

Wir freuen uns über Ihr zahlreiches Erscheinen.

Stadtverwaltung Eppelheim

**Freitag, den 3. Juni von 15-22 Uhr**

### Spendenfest zu Gunsten der Brandopfer im Schulhof der Theodor-Heuss-Schule

Eine Initiative von Schülerinnen der Realschule organisiert ein Spendenfest zu Gunsten der Brandopfer vom 27. April.

Sowohl für Kinder als auch für Erwachsene ist ein Programm vorbereitet. Nachmittags gibt es Kaffee und Kuchen und abends wird gegrillt.

Die Stadt Eppelheim unterstützt diese Aktion der Schülerinnen.

Das Geld, das an diesem Tag eingenommen wird, geht an die Familie, die bei dem Brand im Hochhaus alles verloren hat.

## Reitturnier des Eppelheimer Reitervereins mit Nordbadischen Meisterschaften von Freitag, 3. bis Sonntag, 5. Juni Reitanlage in der Erich-Veith-Straße



## Notrufe

Feuerwehr	112
Feuerwehrhaus	767630
Feuerwehr Kommandant	767610
Polizei	110
Polizeiposten Eppelheim	766377
Rettungsleitstelle	19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	19292
Giftzentrale Ludwigshafen	0621/503431
Wasserwerk	0172 6214893
Friedhof	768148

## Rathaus

Stadtverwaltung - Pforte 7940

Die Pforte des Rathauses ist besetzt von	
Mo-Do	8-16 Uhr
Mi	8-18 Uhr
Fr	8-12 Uhr

### Sprechzeiten im Rathaus:

Mo, Die, Do, Fr	8.30-12 Uhr
Die	14-16 Uhr
Mi	14-18 Uhr
Oder nach telefonischer Vereinbarung	

Bauamt	794162
Bauhof	756648
Einwohnermeldeamt	794135/143
Friedhofsamt	794129
Gewerbeamt	794134
Grundbuchamt	794142
Kasse	794127
Haupt- und Kulturamt	794152
Passamt	794137
Sekretariat Bürgermeister	794101
Sozialamt	794139
Standesamt	794132

## Öffentliche Einrichtungen

**Stadtbibliothek**, Jahnstr. 1 766290

Mo	14-19 Uhr
Die + Do	10-14 Uhr
Mi + Fr	13-18 Uhr
Sa	10-13 Uhr

**Hallenbad**, Justus-von-Liebig-Str. 7 755051

So, Mo, Die	geschl.
Mi+Do	7-8 Uhr + 14-21 Uhr
	Warmbadetag
Fr	7-8 Uhr + 13-21 Uhr
Sa	13-18 Uhr
(13-15 Uhr Spielenachmittag für Kinder)	

## Schulen

Theodor-Heuss-Grundschule,	
Frau Schäffner	794145
Kernzeitbetreuung	794144
Friedrich-Ebert-Schule	
Frau Steimel	763301
Käthe-Kollwitz-Förderschule	
Frau Frasek	764138
Humboldt-Realschule,	
Frau Kluth-Burger	763343
Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium,	
Frau Winter	765500

## Kindergärten

Kinderhaus Regenbogen,	
Max.-Kolbe-Weg 1,	
Kita Schmetterlinge	7390091
Kita Tiger	7390092
Hort	7390093
Kommunaler Kindergarten	
Villa Kunterbunt, Heinr.-Schwegler-Str.10,	
Michaela Neuer	765082
Evang. Kindergarten Sonnenblume,	
Daimlerstr. 27, Edeltraud Schmidt	765250
Evang. Kindergarten, Scheffelstraße 5,	
Birgit Rudisile	765290
Evang. Kindergarten Fr. Fröbel, Otto-Hahn-	
Str. 1a, Elisabeth Schmidt	765270
Kath.Kindergarten, St.Elisabeth,	
Scheffelstr. 11, Doris Link	768338
Kath. Kindergarten St. Luitgard, Rudolf-	
Wild-Str. 56, Angelika Wittmann	762779
Private Kinderkrippe Teddybär, Fr.-Ebert-	
Str. 29, Ulrike Klug	768869

## Hilfsdienste

Telefonseelsorge 0800/1110111

Kirchliche Sozialstation Eppelheim,  
Scheffelstr. 11 763832  
Nachbarschaftshilfe der kirchl. Sozialstation:  
Ute Blank 0152 05812982 oder 766234

Psychologische Beratungsstelle für Eltern,  
Kinder + Jugendliche,  
Konrad-Adenauer- Ring 8 765808

Jugendtreff - Altes Wasserwerk,  
Schwetzinger Str. 31,  
Postillion e.V. 768142

Kommunaler Seniorentreff, Keller der  
Theodor-Heuss-Schule 794148

BürgerkontaktBüro e.V., im Rathaus,  
Zimmer 12 794107

## Notdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Von Freitag 19 Uhr bis Montag 7 Uhr und  
Mittwoch 13 Uhr bis Donnerstag 7 Uhr, sowie  
an Feiertagen.

Angeschlossen dem Notfallbereitschaftsdienst,  
Alte Eppelheimer Str. 35, Heidelberg.  
Tel.: 19292

### Zahnärztlicher Notfalldienst in der Universitätsklinik HD (Kopfkl.):

tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen  
Tel. 06221 567343.

### Apothekennachtdienst:

#### Freitag, 27.05.

Mathilden Apotheke, Schwarzwaldstr. 27,  
Kirchheim, Tel. 06221 782818

#### Samstag, 28.05.

Kurpfalz Apotheke, Mannheimer Str. 242,  
Wieblingen, Tel. 06221 836510

#### Sonntag, 29.05.

Delphin Apotheke, Furtwänglerstr. 13,  
Handschuhsheim, Tel. 06221 419277

#### Montag, 30.05.

Kurpfalz Apotheke, Schwetzinger Str. 51,  
HD-Kirchheim, Tel. 06221 712538

#### Dienstag, 31.05.

Apotheke Schmitt, Schwetzinger Str. 61,  
HD-Kirchheim, Tel. 06221 785258

#### Mittwoch, 01.06.

Engel Apotheke, Römerstr. 224,  
Tel. 06221 314085

#### Donnerstag, 02.06.

Apotheke im Menglerbau, Kurfürstenanlage 6,  
HD, Tel. 06221 21784

### Impressum:

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.

Herausgeber: Stadt Eppelheim,  
Schulstr. 2, 69214 Eppelheim.

Verantwortlich für den amtlichen  
Teil, alle sonstigen Verlautbarungen  
und Mitteilungen: Bürgermeister  
Dieter Mörlein o.V.i.A.

Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Klaus Nussbaum

Druck: Nussbaum Medien St.  
Leon-Rot GmbH & Co. KG,  
Opelstraße 29  
68789 St. Leon-Rot,  
Telefon 06227/8730  
Telefax 06227/873190

## Amtliche Bekanntmachungen

Sehr geehrte Damen, sehr geehrte Herren,

hiermit lade ich Sie zu einer **Sitzung des Gemeinderates am Montag, dem 30. Mai 2005 um 19:00 Uhr** in den Bürgersaal ein.

### Tagesordnung - Öffentlich -

- TOP 1 Einwohnerfragestunde
- TOP 2 Genehmigung der Niederschrift vom 11. April 2005
- TOP 3 Kindergartenentwicklungsplanung
- TOP 4 Kommunalen Kindergarten „Villa Kunterbunt“; Änderung der Entgeltordnung
- TOP 5 Ersatzbeschaffung für Dienstfahrzeug Nissan
- TOP 6 Umsiedelung des NORMA Verbrauchermarktes in die Hermann-Wittmann-Straße
- TOP 7 Lärmschutzwand BAB 5
- TOP 8 Auftragsvergabe: Elektrotechnischer Umbau der Schaltanlage im Wasserwerk Eppelheim
- TOP 9 Anfragen und Sonstiges

Bürgermeister

Die **Stadtkasse erinnert** die Steuerzahler an die Fälligkeit der Grundsteuer-Erhöhung, fällig am 30. Mai 2005, sofern sie dies nicht schon mit der Rate am 15. Mai erledigt haben beziehungsweise uns keine Einzugsermächtigung vorliegt. Bitte zahlen Sie umgehend, damit Ihnen keine Mahnkosten (**mindestens 4,00 Euro**) entstehen.

VZ -20- Finanzen

## Aus dem Ortsgeschehen

### Gastfamilien gesucht!

Wir suchen für einen **Praktikanten** aus unserer Partnerstadt **Dammarie-lès-Lys** eine Gastfamilie für 8 Wochen, in der Zeit von 23. Juni bis 23. August 2005. Der junge Mann spricht deutsch und wird bei der Stadtverwaltung arbeiten.

Für eine **Praktikantin** aus unserer Partnerstadt **Vertesacsca** in Ungarn suchen wir für 4 Wochen eine Gastfamilie. Die junge Frau spricht deutsch und wird in der Zeit vom 25.7. bis 25.8.2005 in Eppelheim sein.

Wenn Sie Interesse haben, unsere Gäste aus Dammarie-lès-Lys und Vertesacsca aufzunehmen senden Sie eine email an [h.ruehle@eppeheim.de](mailto:h.ruehle@eppeheim.de) oder rufen Sie an unter 794-112.

### Stadtfest „happy eppelheim“ mit Heuwagenrennen für Groß und Klein

Bald ist es so weit: Die Heuwagen rattern wieder durch Eppelheims Mittel!

Am **23. Juli** 2005 startet das Heuwagenrennen für die Mannschaften der Erwachsenen und am **24. Juli** dürfen auch die Kinder wieder zeigen, dass sie mit dem Heuwägelchen wie Pfeile übers Straßenpflaster flitzen können, und natürlich gibt es für alle wieder etwas zu gewinnen. Also....

1. Mannschaften zusammenstellen
2. Anmeldebogen besorgen
3. Anmelden

Wie das geht? ..... übers Internet [www.eppelheim.de/happyeppelheim.html](http://www.eppelheim.de/happyeppelheim.html), anrufen 794-112 oder abholen im Rathaus, Zimmer 23.

Es gibt kein Gästerennen mehr, jeder läuft gegen jeden!

## Geburtstage der kommenden Woche

### Montag, 30. Mai

Gertrud Moseley	79 Jahre
Arthur Hadwiger	75 Jahre
Egon Mohr	70 Jahre
Karl-Heinz Wacker	70 Jahre

### Dienstag, 31. Mai

Kurt Zeh	85 Jahre
Paul Jordan	74 Jahre
Harry Weisgerber	72 Jahre
Ingeborg Neundorf	71 Jahre

### Mittwoch, 01. Juni

Egon Schlotthauer	77 Jahre
Albert Gremmelmaier	70 Jahre

### Donnerstag, 02. Juni

Josef Umhey	86 Jahre
Martin Heußner	77 Jahre

### Freitag, 03. Juni

Horst Hesse	77 Jahre
Gerda Treiber	74 Jahre
Günter Retzbach	70 Jahre

**Herzlichen Glückwunsch!**

## Zu verschenken

**Lfd. Nr. 2999/ Tel.: 768501**

1 3-Sitzer Couch, hellbeige

**Lfd. Nr. 3000 / Tel.: 763358**

1 2-Sitzer Couch, grün

1 3-Sitzer Couch, grün

1 Büfett, altdeutsch, 2,20m lang, 1,50m hoch

**Lfd. Nr. 3001 / Tel.: 767503**

1 Schreibtisch, Nussbaum, 130 x 60 x 80

**Lfd. Nr. 3002 7 Tel.: 764287**

3 Eternit-Blumenkästen, 80cm

In dieser Spalte werden Gegenstände von Eppelheimer Bürgern, die sie kostenlos anderen Bürgern anbieten wollen, veröffentlicht. Hierzu genügt es, wenn Sie uns kurz schreiben (bitte Absender und Telefonnummer nicht vergessen) oder unter der Telefon-Nummer 794 117 vormittags anrufen.

## Stadtbibliothek

### Öffnungszeiten in den Pfingstferien!

**Fr., 27.05.05 13-18 Uhr, Sa., 28.05.05 10-13 Uhr**

**Ab Montag, 30.05.05 ist wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet!**

**Mi., 01.06.05, 16.00 Uhr: Märchenstunde mit Waltraud Bruhns für alle Märchenfans ab 5 Jahren**

Eintritt frei/Dauer ca. eine Stunde

### Neue Medien

**Jugendbücher in englischer Sprache**

**Von der Mädchenserie „Sleeper“ 13 Bände**

54/Slee

Die Sleepover girls sind Freundinnen, die mit all den typischen Teenager-Problemen zu kämpfen haben.

54/Strea

**Noel Streatfield: Gemma in Love**

Gemma spielt die Julia im Schultheaterstück und ist in den "Romeo" verliebt. Angerechnet jetzt soll sie zurück zu ihrer Mutter ziehen. Wie kann sie der geliebten Mutter erklären, warum sie das nicht will?

**Romane**

SL/Ayes

**Julian Ayesta: Helena oder das Meer des Sommers**

Poetisch, zarte Jugenderinnerungen aus dem Spanien der 50iger Jahre. „Eines der zehn wichtigsten Bücher spanischer Prosa im 20. Jahrhundert“ (El Pais). **Von Elke Heidenreich empfohlen.**

SL/Baum

**Sonja Baum: Novembertag im Frühling**

Ein Krimi mit Zeitsprung in das Heidelberger Hofleben des 17. Jahrhunderts.

SL/Brow

**Sandra Brown: Celinas Tochter**

Krimi um eine Anwältin, die versucht in ihrer Heimatstadt den Tod der Mutter aufzuklären. Sie kämpft gegen reiche und mächtige Verdächtige.

SL/Gaff

**Patricia Gaffney: Der Duft der Wälder**

Sydney kehrt nach dem Tod ihres Mannes zu ihrem Vater nach Michigan zurück. Dort trifft sie gleich zwei Männer, die sie in ihren Bann ziehen.

SL/Kric

**Rochelle Majer Krich: Nichts als Schweigen**

Spannungsroman um eine Therapeutin, die während ihrer Radiosendung von einem Wahnsinnigen bedroht wird. Ihre Tochter wird entführt und es beginnt ein tödliches Katz und Maus Spiel über den Äther.

SL/Lenn

**Judith Lennox: Das Erbe des Vaters**

Im London der 50iger Jahre gelingt Romy der soziale Aufstieg. Sie vergisst das Unrecht, welches früher ihrer Familie widerfahren ist. Erst die Begegnung mit der Liebe ihrer Jugend ermöglicht ihr die Rückkehr in ihre Heimat.

SL/Lent

**Manfred Lentz: Die falsche Haut**

Berlin im 15. Jahrhundert. Der junge Gregor, Lieblingssohn und Erbe, wird aufgrund der Intrige seines Bruders stattdessen ins Kloster geschickt. Dort begegnet dem Unglücklichen die Dirne Dobrila. Sie verlieben sich, aber die äußeren Umstände bedrohen ihr heimliches Glück.

SL/MacC

**Geraldine MacCaughrean: Troubadour**

Ein Kreuzzugs-Roman. Frankreich im 12. Jahrhundert, Peter und Ouallada sind Spielleute im Dienste von Troubadouren. Ihre Reisen führen sie im Zeitalter der Kreuzzüge bis nach Jerusalem, Jordanien und Syrien. Ein farbenprächtiger Bilderbogen rund um Mythos und historische Wirklichkeit der Minne.

SL/Schäfe

**Carlo Schäfer: Das Opferlamm**

Heidelberg-Kriminalroman um eine Mädchenleiche, einen toten Pfarrer, Ermittlungen und falschen Verdacht.

**Sachbücher**

Hk m5/Berr

**Leonard L. Berry: Die Kunst, Kunden zu begeistern**

Neun Erfolgsfaktoren für Service der Extra-Klasse.

Mb m30/Tess

**Tina B. Tessina: Wenn nicht jetzt wann dann?**

Frauen ab 40, souverän, sexy und selbstbestimmt

Of s/Sütm

**Osman Sütmen: Almanca Anliyor Musunuz? (Verstehen Sie Deutsch?)****Osman Sütmen: Konusulan Almanca**

(Gesprochenes Deutsch, 24 Lektionen)

Of s/Sütm

**Almanca Anliyor Musunuz? Verstehen Sie Deutsch?****(4 CD-ROM)****Almanca Anliyor Musunuz? Verstehen Sie Deutsch?****(3 DVD)**

Deutschkurse für Türken.

Vc m1/Nils

**Lennart Nilsson: Ein Kind entsteht**

Eine faszinierende Fotoreise in die Welt des werdenden Lebens.

Aus der Reihe „Gesundheit“, Urania Verlag die Titel:

Ve I1/Harl

**Simone Harland: Herpes und Gürtelrose**

Die heimliche Volkskrankheit.

Ve I4/Harl

**Simone Harland: Nie wieder Sodbrennen!**

Ve I4/Schmid

**Klaus-Dieter Schmid: Keine Angst vor der Narkose!**

Ve p/Rhei

**Herbert Rhein: Gesund und schön durch natürliche Zahnpflege**

Vg k1/Ahrn

**Susanne Ahrndt: Der Pom Pom Pilz**

Die neue Heilkraft aus Fernost.

Ve t1/Korn

**Thomas Kornbichler: Wann hilft eine Psychotherapie?**

Symptome, Methoden, Kosten, Qualitätskontrolle.

**Senioren****Akademie Für Ältere Heidelberg****Montag, 30. Mai:** Radreise „Donau 2005“, Treff: 7.30 Uhr, Hbf. HD; 11 Uhr, Bergheimer Str. 76, Gerhard Lautenschläger „Kunstgattungen im 20. Jahrhundert – Abstraktion in der Plastik“, Diavortrag; 13.30 Uhr, Bergheimer Str. 76, Gerlinde Horsch „Auf den Spuren von Balthasar Neumann – Einführung Kunstfahrt Barock in Mainfranken“, Diavortrag; 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Heide Pfaff „Berthe Morisot, nicht nur Monets Modell, sondern eine große impressionistische Malerin“, Diavortrag;**Dienstag, 31. Mai:** Kunstfahrt Barock in Mainfranken – Auf den Spuren von Balthasar Neumann, Treff: 7.30 Uhr, Info-Pavillon Hbf. HD; 13.30 Uhr, Bergheimer Str. 76, Reisevorbereitung „Mit dem Rad durch das Fuldata!“, 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dr. Haag u.a. „Aktuelle Politik“, 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Rita Reutter, Parvati Kern u.a. „Vita Poetica – Literaturgruppe für Lyrik und Prosa – Lesung mit Musikumrahmung“;**Mittwoch, 1. Juni:** Wanderung „Bad Dürkheim“ mit Renate Bauer und Wolfram Janik, Treff: 8.50 Uhr, Nordausgang Hbf. HD; 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Einführung „Westböhmen“, 14.30 Uhr, Bergheimer Str. 76, Reisevorbereitung „Westböhmen“, 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dr. Klaus Unger „Friedrich Schiller – Don Carlos“;**Donnerstag, 2. Juni:** Kulturhistorische Wanderung „Donnersberg (1) plus Kelten (4)“ mit Alfger Scholl, Treff: 7.15 Uhr, Nordausgang Hbf. HD; 15 Uhr, Stadtbücherei HD, Poststr. 15, Iris Holzer (Gesang) mit Klavierbegleitung „Après-midi-Konzert: Liedernachmittag“;**Freitag, 3. Juni:** Kulturfahrt Neuleiningen mit der „Karte ab 60“, Treff: 8.30 Uhr, Bahnhofshalle Hbf. HD; 9 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dieter König u.a. „Geschichtswerkstatt - Lebensräume“, 10 Uhr, Bergheimer Str. 76, Günter Eberhard u.a. „Zeitgeschichte - Zeitprobleme“, 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Rudolf Conzelmann „Zeitgeschichte – und aktuelle Politik“, 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Prof. Dr. Bernd Fugger „Zeitbewusstsein im Alltag – Geht es auch ohne Uhr?“, Neue „Internetkurse“ bei der Akademie für Ältere ab 17.6.05 von 9 – 13 Uhr, PC-Grundkenntnisse werden vorausgesetzt!, Anmeldung ab sofort unter 06221/975032!

Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an!

**INTERNET:** www.akademie-fuer-aeltere.de**Schulen und Kinderbetreuung****Förderkreis Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium****Bergwerksführung**Der Freundeskreis des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums lädt alle Interessierten - Mitglieder und Nicht-Mitglieder - herzlich zu einem Ausflug zum ehemaligen **Silberbergwerk Grube Anna Elisabeth in Schriesheim** mit Besichtigung ein.

Termin: Samstag, 4. Juni 2005

Sie können wählen, ob Sie sich der geführten Radtour anschließen oder direkt mit dem Auto nach Schriesheim fahren wollen. Damit die Geselligkeit nicht zu kurz kommt, wollen wir auf der Rückfahrt in Schwabenheimer Hof einkehren.

**Zeitplan:**

11.00 h Abfahrt mit den Rädern, Treffpunkt: am A-Ausgang des Gymnasiums, Picknick am Bergwerk, dort können auch Getränke erworben werden, Proviant bitte jeder selbst mitbringen.

13.00 h und 13.30 h Kulturhistorische Führung durch das Bergwerk.

14.30 h Rückfahrt über die Felder zwischen Schriesheim und Schwabenheim.

15.30 - 17 h Einkehr in der Gaststätte „Zum Anker“ in Schwabenheimer Hof, direkt am Neckar, von dort Weiterfahrt mit der Fähre von Ladenburg nach Neckarhausen

18.00 h Ankunft in Eppelheim

Bitte warme Kleidung mitbringen, denn es geht tief ,runter!

Die Kosten für Eintritt und Führung übernimmt der Freundeskreis. Spenden sind willkommen.

Da die Gruppengröße bei der Führung begrenzt ist, bitten wir um Ihre Anmeldungen - sowohl Radfahrer als auch Autofahrer - per E-Mail an: [fk-vorstand@dietch-bonhoeffer-gymnasium.net](mailto:fk-vorstand@dietch-bonhoeffer-gymnasium.net) oder telefonisch bei E. Zahn: 06221 / 763336 oder U. Herold: 06202 / 270749.

Weitergehende Informationen über das Bergwerk können Sie im Internet finden [www.schriesheim.de/berg1.htm](http://www.schriesheim.de/berg1.htm)

## Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium

### Amerikanische Band gibt Konzert für die siebten Klassen des DBG

Am 02.05.2005 gab die amerikanische Band „e-tribe“ allen Schülern der siebten Klassen des Dietrich Bonhoeffer Gymnasiums ein Konzert. Dieses Konzert entstand durch eine Religionsreferendarin, die mit ihren zwei Religionsklassen das Thema „Mit christlicher Musik durch Zeit und Raum“ bearbeitete. Das „e-tribe“ Konzert fand in der Stadtbibliothek Eppelheim statt. Leider konnten nur die zwei Sänger der Gruppe, Germanator und Big Daddy Dub, nicht aber die Sängerin Mine'eee teilnehmen. Big Daddy Dub und Germanator standen uns Rede und Antwort und ließen sich auch auf eine kleine Debatte mit einem Musiklehrer ein. Während eines kleinen technischen Problems durften die evangelischen Religionsklassen „Heaven is a wonderful place“, sowie die Gesangsklassen „Gloria“ singen. Nachdem das kleine Problem beseitigt war, sang die Band Lieder wie z.B. „Get up the way“ oder „I like that“. Die Siebtklässer waren sichtlich begeistert und tanzten zu der Musik. Das Konzert war richtig klasse. Nach dem Konzert konnte man die e-tribe CD oder andere Fanartikel bestellen. Es gab auch eine kleine Autogrammrunde von Germanator und Big Daddy Dub, die Autogramme waren heiß begehrt. Im Interviewteil gaben uns die Sänger auf jede Frage eine passende und ehrliche Antwort und erzählten uns viel aus ihrem früheren Leben. Im Namen der ganzen Jahrgangsstufe bedanke ich mich der Band „e-tribe“ für dieses gelungene Konzert.

Rebecca Rühle und Daniel Reinhardt

Herzlicher Dank geht an dieser Stelle an den Freundeskreis und die Schulleitung des DBG für die vielseitige Unterstützung des Projekts, sowie an Frau Xanthopoulos von der Stadtbibliothek, das Technik-Team und die Video-AG.

Christine Scheck



## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirche



Tel.:	763323
Fax:	764302
Homepage:	<a href="http://www.stjoseph-eppelheim.de">www.stjoseph-eppelheim.de</a>
E-Mail:	<a href="mailto:pfarramt@stjoseph-eppelheim.de">pfarramt@stjoseph-eppelheim.de</a>

#### Gottesdienste

Sa.	28.05.	8.00	Laudes
		18.00	Rosenkranzgebet
		18.30	Vorabendmesse zum Sonntag
So.	29.05.	10.00	Eucharistiefeier
		10.00	Kleinkindgottesdienst – Kinderkirche Krypta (Untergeschoss St. Luitgard)
		19.00	Jugendgottesdienst (St. Albert)
Di.	31.05.	18.00	Marienandacht
		18.30	Abendmesse
Mi.	01.06.	10.00	Hl. Messe (Haus Edelberg)
Do.	02.06.	8.30	Hl. Messe (Josephskirche) mit Prozession
Fr.	03.06.	18.30	Abendmesse

#### Treffpunkt

Mo.	30.05.	19.00	Gymnastik für Frauen (FH)
Di.	31.05.	9.00	Handarbeitskreis „Flinke Nadel“ (FH)
		14-17	Treffen der Senioren (FH)
		15.00	Kleinkindgruppe „Wichteltreff“ (FH)
		16.00	Kleinkindgruppe „Stallhasen“ (St. Luitgard)
		20.00	Pfarrgemeinderatssitzung (FH)
Do.	02.06.	10.30	Kleinkindgruppe „Zwergentreff“ (FH)
		11.30	Wallfahrt der Senioren nach Walldürn. Abfahrt am Franziskushof
Fr.	03.06.	10.00	Krabbelgruppe „Sonnenschein“ (FH)
		15.00	Gruppenstunde 1.-4. Klasse (Jugendräume St. Luitgard)
		15.00	Treffen der neuen Ministranten (Jugendräume St. Luitgard)

(Aktuelle Änderungen werden im Schaukasten der Christkönigkirche veröffentlicht.)

#### Krypta-Kinderkirche

Einladung zum **Kleinkindgottesdienst** am **29. Mai 2005** um **10.00 Uhr** im Untergeschoss des Kindergartens St. Luitgard, Rudolf – Wild - Str. 56.

Wir laden Kinder im Kindergartenalter sowie Kinder in den ersten Grundschulklassen zusammen mit ihren Eltern oder Großeltern herzlich zu diesem Gottesdienst ein. Natürlich sind auch Babys und Kleinkinder willkommen.

#### BAZAR 2005

Die kath. Kirchengemeinde St. Joseph lädt ein zum BAZAR 2005 in das Gemeindehaus „Franziskushof“, Blumenstr. 33 am **4. und 5. Juni 2005**.

Das Programm beginnt am Samstag, 4. Juni 05 um 15.00 Uhr mit einem Kegeltturnier für Freizeitkegler und einem Kaffeenachmittag. Die Kinder des Kindergartens St. Elisabeth unterhalten die Gäste mit ihrem Auftritt. Um 17.00 Uhr erfolgt der Fassbieranstich. Ab 19.30 Uhr beginnt ein Bunter Abend. Hierbei wirken verschiedene Vereine und Gruppierungen mit.

Am Sonntag, 5. Juni 05 beginnen wir mit dem Gottesdienst um 10.00 Uhr in der Christkönigkirche. Ab 11.00 Uhr Frührschoppen, anschließend Mittagessen. Während des Kaffeenachmittags werden orientalische Tänze gezeigt und es gibt eine Vorführung des Kindergartens St. Luitgard. Für alle Kinder wird ein Kinderprogramm angeboten.

An beiden Tagen: Tombola, Flohmarkt, Verkauf von Handarbeiten der „Flinken Nadel“, Verkauf von Eine-Welt-Waren.

Die kath. Kirchengemeinde freut sich auf alle Gäste und wünscht gute Unterhaltung und frohe Stunden des Beisammenseins.

## Evangelische Kirche

Homepage: <a href="http://www.ekieppelheim.de">www.ekieppelheim.de</a>	Tel.: 760027
E-mail: <a href="mailto:pfarramt@ekieppelheim.de">pfarramt@ekieppelheim.de</a>	
Unsere Kirche ist offen:	
Montag bis Freitag von	10.00 - 18.00 Uhr
Samstag von	10.00 - 13.00 Uhr
Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros	
Mo, Di.,	10.00 - 12.30 Uhr
Mi, Fr	10.00 - 12.00 Uhr
Mo	14.00 - 18.00 Uhr
Do	16.00 - 18.00 Uhr

<b>So, 29.05.</b>	<b>10.00 h</b>	<b>Gottesdienst Pfr. Göbelbecker</b>
		Im Anschluss an den Gottesdienst werden Eine-Welt-Waren verkauft.
Mo, 30.05.	10.00 h	Purzelzwerge
	16.-17.30 h	Crazy-Pixies-Club
	19.00 h	Werkkreis
	20.15 h	Ökumene-Ausschuss (Franziskushof)
Di, 31.05.	16.00 h	Bambini-Stars
Mi, 01.06.	19.00 h	Abendandacht
	19.30 h	Frauenkreis: Herr Hans Stephan spricht über „Balladen“
	20.00 h	Posaunenchorprobe
Do, 02.06.	14.00 h	Seniorenachmittag
	15.00 h	Dschungel-Kids
	20.00 h	Flötenkreis (Konfisaal)
	20.00 h	Frauentreff
Fr, 03.06.	15.30 h	Spy-Kids
	18.00 h	Teestuben-Disco
	18.45 h	Kirchenchorprobe
	20.15 h	Singkreisprobe
Sa, 04.06.	15.30-18.30 h	Kindernachmittag zur Vorbereitung des Kinderabendmahls am 05.06.05 Treffpunkt: Gemeindehaus

### Eine-Welt-Waren-Verkauf am Sonntag, 29.05.2005

Am Sonntag, 29.05.2005, werden nach dem Gottesdienst wieder Eine-Welt-Waren verkauft.

### Anmeldung zur Kinder-Sommerfreizeit

In diesem Jahr wird die Sommerfreizeit für Kinder von 8 bis 12 Jahren vom 14. bis 19. August ins Klostersgut Gronau (Taunus) nach Heidenrod-Egenroth gehen. Die Anmeldung für diese Freizeit ist am Donnerstag, 09.06.2005, von 16.00 bis 18.00 h im Pfarramt.

## Jehovas Zeugen

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg, Königreichssaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstr. 1/7

Wöchentliche Zusammenkünfte:

Mittwoch:	18.45 Uhr
Donnerstag:	18.55 Uhr
Freitag:	18.45 Uhr
Samstag:	17.30 Uhr
Sonntag:	9.45 Uhr und 17.15 Uhr

## Parteien

**SPD Eppelheim** [www.spd-eppelheim.de](http://www.spd-eppelheim.de)



## SPD-Fraktion on Tour

Wie auch bereits in der vergangenen Zeit, hat die SPD-Fraktion beschlossen, Einrichtungen vor Ort zu besuchen und sich über deren Tätigkeit zu informieren. So waren Gemeinderäte und Gemeinderätinnen vor kurzem Gäste in den Räumen der Psychologischen Beratungsstelle.

Der Geschäftsführer, Diplom-Psychologe Werner Dahms, stellte in anschaulicher Weise die Arbeitsschwerpunkte seiner Einrichtung vor:

Im Vordergrund stehen Beziehungsprobleme, Schul- und Ausbildungsprobleme, Probleme bei der Trennung der Eltern sowie Entwicklungsauffälligkeiten. Durch konkrete Beispiele konnte aufgezeigt werden, wie wichtig die Arbeit der Beratungsstelle gerade im präventiven Bereich ist. Um den Kindern und Jugendlichen bei ihren aktuellen Problemen zu helfen, ist die Zusammenarbeit von Elternhaus, Schule (Kindergarten) und Beratungsstelle unabdingbar. Dabei geht es keineswegs darum, Schuldzuweisungen zu tätigen, sondern zu vermitteln, dass alle Beteiligten im Systemverbund zum Wohle des Kindes zusammenarbeiten müssen.

Nach dem informativen Gespräch waren sich die Mitglieder der SPD-Fraktion darüber einig, dass die Psychologische Beratungsstelle gerade für eine Stadt, in der Schulen und Kinderbetreuungseinrichtungen einen hohen Stellenwert haben, eine unverzichtbare Einrichtung ist.

## Vereine und Verbände

### ASV Fußball

#### DJK Balzfeld – ASV Eppelheim 1:2

Nur schwer fand unser ASV zu seinem Spiel. Schon nach 10 Minuten ging Balzfeld durch Steffen Wagner in Führung. Dann drehten unsere Jungs auf. Rainer Wild erzielte in der 22. Minute den Ausgleich. Balzfeld hatte danach zwei gute Möglichkeiten in Führung zu gehen, doch wir konnten uns auf unseren Torwart verlassen. Den 1:2 Endstand gelang Oliver Fels noch vor der Pause. Balzfeld drängte in der 2. Halbzeit zum Ausgleich, doch unser ASV wusste diesen zu verhindern.

Somit stehen wir an der Tabellenspitze!

Es sind noch 3 Spieltage.

4 Mannschaften können noch auf den Meistertitel hoffen: ASV Eppelheim, Baiertal, Waldhilsbach und Horrenberg.

### Restprogramm des ASV Eppelheim

Mittwoch, 25.05.2005, 19.00 Uhr Auswärtsspiel beim SV Waldhilsbach

Samstag, 28.05.2005, 16.00 Uhr Heimspiel gegen SpVgg Baiertal

Samstag, 04.06.2005, 16.00 Uhr Auswärtsspiel gegen VfB Leimen II

## Deutscher Böhmerwaldbund

### Böhmerwaldjugend Eppelheim

Auch in diesem Jahr wird die Böhmerwaldjugend Eppelheim nach der Fronleichnamprozession wieder ihren traditionellen Schweinebraten mit Knödeln und bayrisch Kraut im katholischen Gemeindezentrum St. Franziskus anbieten. Also, alle, die an diesem Tag nichts kochen möchten sind recht herzlich willkommen.

Wer für das Kuchenbuffet noch einen Kuchen spenden möchte, kann ihn gerne am Donnerstag 26.05.05 ab 9.00 Uhr dort in der Küche abgeben.

Auf ein zahlreiches Erscheinen, freut sich die Böhmerwaldjugend Eppelheim.

## BürgerkontaktBüro e.V.

Im Rathaus, Zi. 12, Schulstr. 2

Tel.: 794107 Fax: 794227

Öffnungszeiten: Mo und Do 9-12 Uhr

## Das Kulturcafé lädt ein:

**Montag, 30. Mai 05, 16.00 Uhr, Stadtbibliothek Eppelheim, Jahnstr. 1**

Bei einer gemütlichen Kaffeestunde begrüßen wir den Frühling. Jeder kann mit Gedichten und Geschichten den Frühling willkommen heißen.

## Bericht über den Literaturkreis vom 18.5.2005:

Beim Treffen des Literaturkreises stand dieses Mal ein Referat auf dem Programm. Herr Dr.W.Bührer, Mitglied des Kreises, Historiker und langjähriger Leiter des Arbeitsamts Annaberg-Buchholz sprach über „Die Osterweiterung der Europäischen Union: Chancen und Risiken“. Zwei historischen Kapiteln über wesentliche Etappen der Entwicklung der EU bzw. über die Geschichte der 10 neuen Mitglieder schloss sich ein dritter Teil über die Chancen und Risiken der Osterweiterung an, der auch zur Diskussion überleitete. Der Referent sah die Entwicklung der EU unter dem Gesichtspunkt der Friedenssicherung in Europa und angesichts der zahlreichen, aber letzten Endes immer wieder überwundenen Krisen als eine Erfolgsgeschichte ohnegleichen an und hält die Probleme im Zusammenhang mit der Osterweiterung für beherrschbar. Allerdings stelle sich schon die Frage, ob weitere Beitritte die EU nicht doch überfordern würden. Der Referent erhielt für seinen faktenreichen und engagierten Vortrag viel Beifall.

Für das **Treffen am 15.6.** hat sich der Kreis für das Buch von F.Chr.Delius „Der Spaziergang von Rostock nach Syrakus“ ausgesprochen, das auch bei der Aktion „1 Buch im Dreieck „ im Wettbewerb ist.

Vorankündigung: Das **Julitreffen** muss aus terminlichen Gründen vom Mittwoch, 20.7., 17 Uhr **auf Donnerstag 21.7., 18 Uhr** verschoben werden. Es wird als Beitrag zum 25-jährigen Jubiläum der Stadtbücherei mit Lesungen und Diskussion zum Thema „Buch“ gestaltet.

## Motorsportclub

### 12. LKW- und Bus Turnier, 28./29. Mai 2005

#### Parkplatz der Rhein-Neckar-Halle

An diesem Wochenende geht auf dem Parkplatz der Rhein-Neckar-Halle das 12. LKW- und Bus Turnier des MSC Eppelheim e.V. im ADAC um den Preis des ADAC Nordbaden über die Bühne. Dieses Turnier ist ein Qualifikationslauf zur Deutschen Meisterschaft, die in diese Jahr ebenfalls vom MSC ausgerichtet wird. Teilnahmeberechtigt ist jeder Mann/Frau, welche/r im Besitz einer entsprechend gültigen Fahrerlaubnis ist.

Gestartet wird in vier Klassen: Klasse A: Solo-LKW 18t  
Klasse B: Bus  
Klasse C: Sattelzug 38t  
Klasse K: Solo-LKW bis 7,5t

Die Klasse K ist ausschließlich den Besitzern der Führerscheinklasse C1 (alter 3er) vorbehalten.

Die LKW's stellt die Niederlassung Rhein-Neckar Heidelberg der Daimler-Chrysler AG und den der Busverkehr Rhein-Neckar (BRN) zur Verfügung. Sie entsprechen den neusten Umweltbestimmungen, so dass die Belästigung der Anwohner sehr gering sein wird.

Für das leibliche Wohl sorgt das bekannt gute Küchenteam des MSC - der Eintritt ist frei.

### Reiterverein 1929 Eppelheim e.V.

Der Reiterverein Eppelheim veranstaltet auf seiner Reitanlage von Freitag, 03. Juni bis Sonntag 05. Juni ein Reitturnier. Rund 650 Pferde gehen an drei Tagen in Spring- und Dressurprüfungen an den Start. Am Samstag und Sonntag werden in Qualifikationsprüfungen der Klassen L und M die nordbadischen Meisterschaften der Junioren und Jungen Reiter im Springen und in der Dressur ausgetragen.

Das Turnier beginnt am Freitag um 12.30 Uhr mit einer Springpferdeprüfung der Klasse A und einer Reitpferdeprüfung auf dem Dressurplatz. Am Abend schließt der erste Turniertag mit einer Springprüfung der Klasse M. Höhepunkt am Samstag ist eine Punktespringprüfung der Klasse S mit Joker. Im Anschluss daran startet die Reiterfete mit Barbetrieb. Wie jedes Jahr endet das Turnier am Sonntag mit einem S-Springen mit Stechen um den Preis der Firma Wild Werke Eppelheim. Vorher finden die Ehrungen der nordbadischen Meisterinnen und Meister statt.

Für das leibliche Wohl der Besucher ist wie immer bestens gesorgt. Der Eintritt ist an allen Tagen frei.

## Guggenmusik Eppler-Samba-Hasen e.V.

### 1. Samba-Hase-Gaudi-Olympiade

Hallo liebe Guggenfreunde,

am **09. und 10. Juli 2005** veranstalten wir unsere 1. Samba-Hase-Gaudi-Olympiade auf dem Vorplatz der Rudolf-Wild-Halle in Eppelheim und möchten Euch hierzu herzlich einladen.

Wir werden **Sumowrestling, Drillingshosen-Slalom und Human-Table-Kicker** spielen. Es gibt natürlich auch einige Preise zu gewinnen, wie z.B. beim **Human-Table-Kicker für den 1. Platz 150,- Euro für die Vereinskasse.**

Mannschaften können aus Vereinen, Clubs, Familien o.ä. bestehen (Anzahl der benötigten Personen je Mannschaft siehe unten).

Es werden **je Station verschiedene Startgebühren** erhoben, die jeweilige Höhe und Personenzahl könnt Ihr dem Antwortbogen entnehmen.

Bitte füllt einfach beiliegenden Antwortbogen aus und sendet ihn **bis spätestens 15.06.2005** an uns zurück. Da leider nur eine begrenzte Anzahl Teilnehmer angenommen werden kann, gilt:

**Wer zuerst kommt, malt zuerst!**

**Samstag 09.07.2005**       **Sonntag 10.07.2005**

Wir nehmen beim Human-Table-Kicker teil (pro Verein nur 1 Mannschaft pro Tag) Eine Mannschaft besteht aus **7 Personen.**

**Startgebühr beträgt 10,- Euro/Mannschaft/Tag**

Euer Mannschaftsname:

.....

Wir nehmen beim Sumowrestling mit ..... (**1 oder 2 Personen**) teil **Startgebühr beträgt 5,- Euro/Verein/Tag**

Euer Kampfname:

.....

Wir nehmen beim **Drillingshosen-Slalom** teil (pro Verein nur 1 Team pro Tag) Ein Team besteht aus **3 Personen** **Startgebühr beträgt 3,- Euro/Team/Tag**

Euer Teamname:

.....

## TVE Turnen

### Änderungen in der Turnabteilung !!!

Nach langer Suche haben wir eine Übungsleiterin für das Kinderturnen gefunden.

Montags werden Kathrin Geisser und Sabine Matejka das Mutter- und Kindturnen und das Geräteturnen bis September gemeinsam leiten. Ab September werden diese Gruppen dann von Sabine übernommen.

Mittwochs werden wir für die 5 – 7 jährigen Kinder eine Turnstunde anbieten.

Die Aufteilung der Altersgruppen für die einzelnen Übungsstunden in der Turnabteilung haben geändert.

Mit der neuen Aufteilung der Altersgruppen, haben wir nun ein Angebot für Kinder vom Krabbeln bis zum Teenager optimal abgedeckt.

Hier können Sie nun das aktuelle Stundenangebot der Turnabteilung lesen. Die Änderungen sind „fett“ gedruckt.

**Montag:**

**9.<sup>30</sup> – 10.<sup>30</sup> Uhr** Wirbelsäulengymnastik

ÜL: Gabriele Luther, **PHH**

**10.<sup>30</sup> – 11.<sup>30</sup> Uhr** Wirbelsäulengymnastik

ÜL: Gabriele Luther, **PHH**

**16.<sup>00</sup> – 17.<sup>00</sup> Uhr** Eltern-Kind-Turnen 2 – 4 Jahre

ÜL: **Kathrin Geisser u. Sabine Matejka, PHH**

**17.<sup>00</sup> – 18.<sup>30</sup> Uhr** Geräteturnen 10-16 Jahre

ÜL: **Kathrin Geisser u. Sabine Matejka, PHH**

**17.<sup>30</sup> – 19.<sup>00</sup> Uhr** Mädchen Geräteturnen 7 – 10 Jahre

ÜL: Ute Hettinger, **PHH**

**19.<sup>00</sup> – 20.<sup>00</sup> Uhr** Aerobic/Step-Aerobic

ÜL: Alex Roth, **PHH**

**20.<sup>00</sup> – 21.<sup>00</sup> Uhr** Aerobic

ÜL: Annette Ochs, **G**

**19.<sup>00</sup> – 21.<sup>00</sup> Uhr** Krafraum Männer/Frauen  
ÜL: Lothar Meisel, **K**

**Dienstag:**

**9.<sup>30</sup> – 10.<sup>30</sup> Uhr** Eltern-Kind-Turnen erste Gruppe I  
ÜL: Monika Kunzmann, **PHH**

**10.<sup>30</sup> – 11.<sup>30</sup> Uhr** Eltern-Kind-Turnen zweite Gruppe  
ÜL: Monika Kunzmann, **PHH**

**18.<sup>30</sup> – 20.<sup>00</sup> Uhr** Kurs: Wirbelsäulengymnastik  
ÜL: Holger Salwender, **PHH**

**20.<sup>15</sup> – 21.<sup>15</sup> Uhr** Callanetics  
ÜL: Erika Eberspächer, **PHH**

**Mittwoch:**

**15.<sup>30</sup> – 16.<sup>30</sup> Uhr** Vorschulturnen Alter: 5-7 Jahre  
ÜL: Sabine Matejka, **PHH**

**17.<sup>45</sup> – 18.<sup>45</sup> Uhr** Step-Aerobic/Aerobic  
ÜL: Alex Roth, **PHH**

**19.<sup>00</sup> – 20.<sup>00</sup> Uhr** Gymnastik Seniorinnen  
ÜL: Stefanie Schati, **PHH**

**20.<sup>00</sup> – 21.<sup>00</sup> Uhr** Gymnastik Frauen  
ÜL: Stefanie Schati, **PHH**

**Donnerstag:**

**18.<sup>00</sup> – 19.<sup>00</sup> Uhr** Krafraum Frauen: Diese Stunde gestalten die Frauen in eigener Regie, **G**

**19.<sup>00</sup> – 20.<sup>15</sup> Uhr** Jedermänner/Spiel  
ÜL: Helmut Pehlke, **PHH**

**19.<sup>00</sup> – 20.<sup>00</sup> Uhr** Krafraum Männer/Frauen  
ÜL: Lothar Meisel, **K**

**20.<sup>15</sup> – 22.<sup>00</sup> Uhr** Jedermänner/Rückengymnastik  
ÜL: Heinz Kress, **PHH**

**K** = Krafraum, **G** = Gymnastikraum **K&G** = Sportplatz TVE Kirchheimer Str.100, **PHH** = Philipp-Hettinger-Halle (ehemalig Eiche Turnhalle, Friedrich-Ebert-Str. 29)

**Blaues Kreuz**

Treffpunkt Blaues Kreuz – Gruppe Eppelheim – in den Räumen des Seniorentreffs im Keller der Theodor-Heuss-Schule (altes Schulhaus) jeden Dienstag, 20 Uhr, Tel.: 06221 / 149820.

**Selbsthilfegruppe Osteoporose**

Dienstags **Isometrische Gymnastik** in der Eiche, von 14-15 Uhr

**Veranstaltungskalender und Kulturelles****„Eppelheim musiziert“**

Aufgrund von Terminschwierigkeiten sowohl der Beteiligten als auch hinsichtlich der Belegung der Rudolf-Wild-Halle muss die Veranstaltung „Eppelheim musiziert“, die für den 10. Juni angesetzt war, abgesagt werden.

Im kommenden Jahr feiern die Wild-Werke ihr 75jähriges Bestehen und Eppelheim feiert das 10jährige Jubiläum der Partnerschaft zwischen Eppelheim und Dammarie-lès-Lys. Im Rahmen dieser Jubiläen wird es Mitte 2006 eine große Veranstaltung geben. Alle Beteiligten hoffen auf Ihr Verständnis!

**Fr. 27.05. bis So. 05.06.2005**

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
<b>kulturelle Veranstaltungen</b>				
So 29. Mai	11.30 Uhr	Ausstellungseröffnung „Aus meinen Jahreszeiten“	Galerie im Rathaus	Kulturkreis / Stadt Eppelheim
Mo 30. Mai	15 Uhr	Kulturcafe	Stadtbibliothek	BüKoBü
Mi 01. Juni	16 Uhr	Märchenstunde mit Waldtraud Bruhns	Stadtbibliothek	Stadtbibliothek
Fr 03. Juni	ab 15 Uhr	Spendenfest zu Gunsten der Brandopfer	Schulhof Theodor-Heuss-Schule	
04.-05. Juni	15/10 Uhr	Bazar	Franziskushof	Kath. Kirchengemeinde
<b>Ausstellungen</b>				
29. Mai - 8. Juli	Öffnungszeiten Rathaus	Aquarelle von Helga Lang „Aus meinen Jahreszeiten“	Galerie im Rathaus	Kulturkreis / Stadt
<b>sportliche Veranstaltungen</b>				
28.+29. Mai	ganztägig	LKW- und Bus-Turnier	Parkplatz R-N-Halle	MSC
28.+29. Mai	9 Uhr	Badische Einzelmeisterschaften	Classic-Arena	BKBV
03.-05. Juni	Fr ab 12.30 Uhr	Reitturnier	Reitplatz	Reiterverein

**Weitere Informationen****„Rat und Tat für die Ehrenamtlichen“**

Hotline am 13. Juni 2005 von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr zum Ortstarif „Rufen Sie uns an!“ Mit diesem Appell an die Bürgerinnen und Bürger des Landes werben Staatssekretärin Johanna Lichy MdL, Frauenbeauftragte der Landesregierung, Minister für Umwelt und Verkehr, Stefan Mappus MdL, und Staatssekretär Helmut Rau MdL, Ehrenamtsbeauftragter der Landesregierung, für den zum sechzehnten Mal in Baden-Württemberg eingerichteten „Heißen Draht“ zum Ehrenamt. Gemeinsam mit Expertinnen und Experten stehen sie am 13. Juni 2005 von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr zu allen Fragen des Ehrenamts Rede und Antwort.

Wer Fragen zum Ehrenamt und Bürgerschaftlichen Engagement hat, etwa zu Frauen und Ehrenamt, zum Freiwilligen Sozialen Jahr, zu Umwelt und Verkehr, lokale Agenda, zu Steuern und Ehrenamt,

zur Gewinnung von Ehrenamtlichen, zur Qualifizierung, zur gesellschaftlichen Anerkennung, zu Medien- und Öffentlichkeitsarbeit, zu Fragen der öffentlichen Musiknutzung und GEMA, kann sich per Telefon zum Ortstarif informieren.

Die Rufnummern:

- Staatssekretärin Johanna Lichy MdL, Sozialministerium, Tel.: 0180/26727 30
- Minister Stefan Mappus, Ministerium für Umwelt und Verkehr, Tel.: 0180/267 27 31
- Staatssekretär Helmut Rau MdL, Kultusministerium, Tel.: 0180/267 27 32
- GEMA und öffentliche Musiknutzung im Ehrenamt: Dr. Hans-Herwig Geyer, GEMA München, Tel.: 0180/267 27 33
- Vereinssteuerrecht und Ehrenamt: Ingeborg Zeljak, Steuerberaterin, Mitglied im Landeskuratorium Bürgerarbeit, Tel.: 0180/26727 34
- Landesbüro Ehrenamt und Interministerielle Arbeitsgruppe Ehrenamt/Bürgerschaftliches Engagement: Elvira Menzer-Haasis, Tel.: 0180/2672735



## AVR

### Abfuhr- und Sammeltermine / Juni 2005

#### Bezirk 1:

##### **Rest- und Biomüll**

Do 09., Do 23.

##### **Grüne Tonne**

Do 02., Do 16., Do 30.

##### **Sperrmüll / Altholz \***

Mi 01., Mi 15., Mi 29

##### **Elektro / Schrott \***

Mo 06., Mo 20.

##### **Glasbox**

Di 28.

##### **Grünschnitt \***

Mo 20.

\* = Auf Abruf

#### Bezirk 2:

##### **Rest- und Biomüll**

Fr 10., Fr 24.

##### **Grüne Tonne**

Fr 03., Fr 17.

##### **Sperrmüll / Altholz \***

Mi 01., Mi 15., Mi 29.

##### **Elektro / Schrott \***

Mo 06., Mo 20.

##### **Glasbox**

Di 28.

##### **Grünschnitt \***

Mo 20.

Verwunderung ist groß: „Was – so viel Zucker ist da drin!“ Jedes Kind stellt nun sein Lebensmittel mit dem geschätzten und dem tatsächlichen Zuckerwürfelgehalt vor.

Sofia hält stolz eine Limonadenflasche hoch und verkündet: „Wir haben geschätzt dass in der Flasche 8 Würfelzucker sind, aber tatsächlich sind 18 Stück drin“. Sari zeigt einen Kakaotrunk: „Wir haben 3 Würfel geschätzt, es sind aber 12 Stück!“. Erstaunt schauen sich die Kinder an, wie viel Zucker doch in einer so kleinen Packung sein kann.

Nach dieser gelungenen Vorstellung werden die Kinder zu Zuckerdetektiven gekürt. Schnell erkennen die Kinder, dass besonders Getränke viel Zucker enthalten. Auf die Frage von Gisela Amaya: „Was trinkt ihr denn den Tag über“? Kommt als erste Antwort: „Wasser“ da war selbst die Fachfrau erstaunt. Ja dies ist die beste Art, den Durst zu stillen. Auch Apfelsaftschorle ist ein guter Durstlöscher, wenn er mit mindestens 2/3 Wasser aufgefüllt wird.

Nun ist eine kleine Bewegungspause angesagt. Dabei lässt die Fachfrau ein Lied abspielen, bei dem es um das Einkaufen im Supermarkt geht. Die Kinder sind gespannt was nun kommt. Alle werden aufgefordert, ihre mitgebrachten Brettchen auszupacken und die Hände zu waschen. Jetzt teilt die BeKi-Fachfrau die mitgebrachten Lebensmittel auf. Als sie erklärt, wie die Lebensmittel zubereitet werden, ist es mucksmäuschenstill in der Klasse. Danach schneidet jeder ganz eifrig, nach Anleitung, Lebensmittel einer Gruppe, z. B. Äpfel in grobe Stücke, davon werden nachher bunte Brotspieße gesteckt. Jens nascht heimlich ein Stück Apfel und ruft begeistert: „Das sind die besten Äpfel, die ich je gegessen habe!“

Im Rhein-Neckar-Kreis werden die Einsätze der BeKi-Fachfrauen beim FORUM Ernährung des Landratsamts Rhein-Neckar-Kreis koordiniert. Es ist beim Veterinäramt und Lebensmittelüberwachung in der Landratsamt-Außenstelle Wiesloch angesiedelt.

Die Ernährungs-Fachfrauen sind tätig im Kleinkindbereich, bei Elternabenden in Kindergärten, in Schulen bis Klasse 6. Weitere Auskünfte erteilt das beim FORUM Ernährung unter der Telefonnummer: 06222/3073-4363.

## Selbsthilfe - und ProjekteBüro

### Angehörige von Borderlinern

Zu diesem Thema möchte sich eine neue Selbsthilfegruppe gründen.

Interessenten melden sich bitte im Heidelberger Selbsthilfe – und ProjekteBüro, Alte Eppelheimer Str. 38, Tel. 06221 / 18 42 90.

### Erwachsene Kinder psychisch kranker Eltern

Zu diesem Thema möchte sich eine neue Selbsthilfegruppe gründen.

Interessenten melden sich bitte im Heidelberger Selbsthilfe – und ProjekteBüro, Alte Eppelheimer Str. 38, Tel. 06221 / 18 42 90.

## DGV

### Hilfe bei Schuldenproblemen

für Selbstständige/ehemals Selbstständige, für ehemalige GmbH-Geschäftsführer, für Arbeitnehmer/innen und für bürgerschaftsgeschädigte Frauen bietet die **DGV Deutsche Gesellschaft zur Förderung der Verbraucherentschuldung e.V.**, gemeinnützige Körperschaft für sozialwirtschaftliche Entscheidungsberatung, eingetragen beim Amtsgericht Freiburg/BrsG., ausschließlich und unmittelbar steuerbegünstigten mildtätigen Zwecken dienend.

Betroffene, die wegen Überschuldung in wirtschaftliche Not geraten sind, erhalten solidarische Zuwendung und professionelle Hilfe ohne lange Wartezeit.

Unter Berücksichtigung von individueller Vorgeschichte und aktueller Problemlage erfolgt die kostenfreie Abklärung von Voraussetzungen und Möglichkeiten zur gesetzlichen Schuldenbefreiung auf der Grundlage der Insolvenzordnung und die Sicherstellung qualifizierter Rechtsberatung durch kompetente Rechtsanwältinnen/Rechtsanwälte.

Zur Vereinbarung eines kurzfristigen Beratungstermins in Freiburg oder – nur in begründeten Ausnahmefällen – am Wohnort wenden sich Ratsuchende telefonisch an die Zentrale Fach- und Koordinierungsstelle (ZFK) der DGV, Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg. Tel. 0761/4019879, Mo. - Fr. 8 – 12 Uhr.

## Agentur für Arbeit

### Hotel- und Gaststättenberufe: Berufsbilder, Ausbildungsstellensituation und Praktika

#### Info-Veranstaltung im BIZ

Das Hotel- und Gaststättengewerbe zählt auch zukünftig zu den Dienstleistungsbranchen mit hohem Personalbedarf. Entsprechend vielfältig sind hier die Ausbildungsmöglichkeiten sowie spätere berufliche Einsatzfelder und Karrierewege. Dazu kommt: die Gastronomiebranche ist international. In kaum einer anderen Branche bietet sich oft häufig die Möglichkeit, eine Zeit lang im Ausland zu arbeiten.

Interessierte Jugendliche können sich in einer eintägigen Informationsveranstaltung im Berufsinformationszentrum (BIZ) Heidelberg aus erster Hand bei Ausbildungsbetrieben und Vertretern des Hotel- und Gaststättenverbandes über die Berufsbilder, die Ausbildungsstellensituation sowie Praktika in dieser Branche informieren.

Die Veranstaltung findet am Donnerstag, den 02. Juni 2005 von 10.00 bis 17.00 Uhr im Berufsinformationszentrum (BIZ) Heidelberg, Bergheimer Str. 147 (Landfriedhaus) statt.

Eingeladen sind alle interessierte Jugendliche mit Hauptschulabschluss bis Abitur. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis

### Landesinitiative für bewusste Kinderernährung

#### Mit BeKi dem Zucker auf der Spur!

BeKi steht für bewusste Kinderernährung, einer Landesinitiative des Ministeriums für Ernährung und Ländlichen Raum Baden-Württemberg. Gisela Amaya, eine von 12 BeKi-Fachfrauen im Rhein-Neckar-Kreis, bringt mit der „BeKi-Birne“, dem Maskottchen der Landesinitiative, die Zuckerdetektive auf die richtige Spur.

In die Rolle der Zuckerdetektive schlüpfte vor kurzem auch die Klasse 3 der Grundschule von Mühlhausen-Rettigheim:

Die Schüler sind bereits ganz erwartungsvoll und aufgeregt, was heute wohl gemacht wird, da sie doch 1 Brettchen, 1 Messer, 1 Geschirrtuch und einen Becher mitbringen mussten.

Gebannt hören die Schüler, was sie in der nächsten halben Stunde erwartet. Die Fachfrau verkündet: „Heute seid ihr Zuckerdetektive!“. „Cool“ - kommt es gleich aus der 1. Reihe. Gisela Amaya teilt je Gruppe eine Tüte mit einer Arbeitsanweisung und verschiedenen Lebensmittelpackungen aus und fordert die Kinder auf, abzuschätzen, wie viel Stück Würfelzucker jeweils in einer Portion enthalten sind. Geschäftig wird geschrieben, geschätzt und überlegt. Doch was ist das? Markus meint: „In meiner Milchschnitte ist kein Zucker, der steht nicht auf der Zutatenliste!“ Hier greift die BeKi-Fachfrau ein und führt ihn auf die richtige Spur.

Jetzt kommt die Stunde der Wahrheit: In einem geheimnisvollen Briefchen sind die tatsächlichen Zuckermengen abzulesen. Die